



拯救遺棄寵物中心 Rescue Centre For Abandoned Pets

Sponsorship Agreement 助養動物同意書

Owner's Details 助養人資料

Name 姓名 (BLOCK LETTERS: SURENAME UNDERLINED 請用正楷並在姓氏劃上底線)

(Mrs 太太 / Ms 小姐 / Mr 先生) _____

H.K. ID No. 身份證號碼 _____ DOB 出生日期(YYYY-MM-DD) _____ - _____ - _____

Address 地址 _____

Telephone 聯絡電話號碼 (Day time 日間) _____ (Other 其他) _____

E-mail Address 電郵地址 _____

* 助養款項請直接存入我們的銀行戶口，並傳真或電郵你的名字及入數紙給我們，以作核對。

Please pay the amount for foster our dogs into our bank account maintained with the Chong Hing Bank direct and fax or email your name

with pay-in slip to us for account purpose.

* Chong Hing Bank 創興銀行 282 – 20 – 602368 – 3

* 如需要收到款項收據，請務必填寫詳細資料，我們將盡快寄給閣下，謝謝！

If you wish to receive an official receipt, please submit your full information, then we will send you our Receipt as soon as possible. . . Thank you!

(本中心希望大家支持環保，請盡量選擇以電子郵箱方式收取捐款收據！)

(Hey! Let's be environmental friendly. We would like to recommend you to consider receiving our receipt by e-mail!)

Donated Amount 捐款金額：HK\$100.00 for one month / 每月港幣一百元正

我願意捐款助養以下之動物，如該動物於期間找到新飼主或去世，本人同意將餘下之捐助金，撥作捐助其他該動物。

I agree to sponsor the animal specified hereunder. If the animal finds a permanent home or decease during the period, I agree that the remaining sponsorship be given to other animals.

Signature 簽署 _____ Date 日期 _____

Animal's Details 動物資料 Patient No. 動物編號： _____

Type 動物種類 _____ Breed 品種 _____ Sex 性別 M 雄 / F 雌

DOB 出生日期 _____ Color 顏色 _____

=====

Staff Only 職員專用

Payment Received : Cash / Cheque Amount : HK\$ _____

Staff : _____ Signature : _____ Date : _____

Reference no. 檔案編號： _____